

 **PARLARE AI MURI**
Teatro di strada

10 municipalità, 12 compagnie teatrali per altrettante street performance. Tra mura di cinta, pareti monumentali, edifici storici e resti archeologici, gli attori raccontano Napoli, la città dove la strada è un teatro e i muri diventano il palcoscenico e le quinte di un infinito intrattenimento.

21 maggio h 18:00 | 19:00

22 maggio h 11:00 | 12:00

PIAZZA MERCATO

Piazza Mercato

I muri del grido

Grida di rivoluzioni

a cura di Mariano Bauduin

voce e canto Marina Bruno, Maurizio Murano, Elisabetta D'Acunzo

voce attore Mario Brancaccio

pianoforte Giuseppe Di Capua

produzione Gli Alberi di Canto Teatro

performance di musica e poesia

27 maggio h 16:00 | 17:00 | 18:00

28 maggio h 10:00 | 11:00 | 12:00

CORTILE DELLA BASILICA DI SANTA CHIARA

Via Santa Chiara, 49/C

Per Grazia Ricevuta

Edicole votive murarie dall'opera di Caravaggio

di TEATRI 35

di e con Gaetano Coccia, Francesco Ottavio De Santis e Antonella Parrella

produzione TEATRI 35

performance di Tableaux vivant

28 e 29 maggio h 10:30 | 11:30 | 12:30

CRYPTA NEAPOLITANA

Salita della Grotta

Lacerate parole nel ventre di tufo.

Nerone. Processo a una madre

di Rosario Sparno

con Antonella Romano e Rosario Sparno

produzione Casa del Contemporaneo

performance teatrale

2 e 3 giugno h 16:00 | 17:30 | 19:00

VICOLO DELLA CULTURA

Via Montesilvano, 23

Segui la voce per Muraria

un progetto di Putéca Celidònia

storie scritte e recitate dai bambini del corso di teatro InPutéca Recitando

con le voci di Sonia Bergamasco, Giobbe Covatta, Teresa Ciabatti, Lino

Guanciaie, Marco D'Amore, Maria Grazia Calandrone, Antonio Rezza, Marco

Grosso, Elena Bucci, Federica Fracassi, Flavia Mastella, Carlotta Natoli



e con le voci degli attori della compagnia Clara Bocchino, Marialuisa Diletta Bosso, Emanuele D'Errico, Teresa Raiano, Dario Rea, Umberto Salvato scrittura dei podcast e testi di Emanuele D'Errico | suono, montaggio, musiche e grafiche Tommy Grieco | installazioni Jessica Abbate | traduzione Gaia Rea

in collaborazione con #Opportunity APS
passeggiata / teatro dell'ascolto

2 e 3 giugno h 21:00 | 21:45 | 22:30

CENTRO POLIFUNZIONALE DI PISCINOLA/TEATRO AREA NORD

Via Nuova dietro la Vigna, 20

...Oltre il muro / What is the Paradise?

regia e coreografia Antonello Tudisco

performer e collaborazione artistica Sara Lupoli

video e luci Antonello Tudisco | fotografie Sabrina Cirillo | musiche Valerio Middione

produzione Interno 5

performance di danza e visual

4 e 5 giugno h 10:30 | 11:30 | 12:30

TORRE DELL'OROLOGIO

Piazza Michele De Iorio, 22

La Torre dell'orologio

Omaggio a Riccardo Dalisi

drammaturgia e regia Linda Dalisi

poesie Riccardo Dalisi

con Michelangelo Dalisi, Abraham Narcisse Kouadio, Emilio Vacca

immagini e oggetti scenici Luca Dalisi

a cura dell'Archivio Riccardo Dalisi

performance teatrale

4 giugno h 17:00 | 18:00 | 19:00

5 giugno h 10:00 | 11:00 | 12:00

CIPPO A FORCELLA

Piazza Vincenzo Calenda

Forcella Hosting

Del cippo a Forcella e di altre mura

ideazione e regia Eduardo Di Pietro, aiuto regia e attrice Martina Di Leva

dramaturg Cecilia Lupoli

sound artist Guido Molea | foto Valeria Gentile

si ringrazia la coop. Manallart e Marina Rippa

produzione Collettivo LunAzione

passeggiata / teatro dell'ascolto

4 e 5 giugno h 10:00 – 13.00

Murale del Quadrivio di Secondigliano

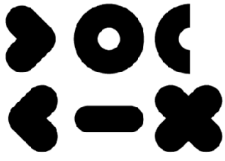
Via Napoli Capodimonte/Via Roma verso Scampia

Pensa a ciò che resta fuori | Esercizi per rendere un muro invisibile

di e con Marianna Moccia e Viola Russo

produzione FUNA

performance di danza aerea



MURARIA



4 giugno h 18:00 | 19:00 | 20:00

5 giugno h 10:00 | 11:00 | 12:00

MURALE DI MARADONA

Via Vicinale Paradiso, 36-46

CAZZIMMA&ARRAGGIA – il muro del Paradiso

di Fulvio Sacco, Napoleone Zavatto

con Errico Liguori, Fulvio Sacco

produzione assemedianosocialclub

performance teatrale

11 giugno h 18:00 | 19:00 | 20:00

12 giugno h 10:00 | 11:00 | 12:00

MURALE DI MARADONA

Via Vicinale Paradiso, 36-46

Campo Paradiso: l'eco dei sogni

di e con Giampiero Schiano

produzione Casa del Contemporaneo

performance teatrale

11 giugno 14:00 | 15:00 | 16:00

12 giugno 11:00 | 12:00 | 13:00

BAGNOLI

Piazza Mare - Coroglio

Bus rooms e la soglia del muro invisibile

un progetto di Bus Theater

regia Ilaria Cecere e Alessio Ferrara

con Alessio Ferrara, Ilaria Cecere, Francesca Masucci, Yuri Parascandolo

produzione Bus Theater - Ilaria Cecere, Alessio Ferrara e Roberta Ferraro

organizzazione Roberta Ferraro

tecnica e allestimenti Luigi Tornincasa, Eva Di Jorio

teatro immersivo

11 e 12 giugno h 10:00 | 11:00 | 12:00

CASTEL SANT'ELMO

Via Tito Angelini, 20/A

Castel Sant'Elmo e Le sue mura.

Trionfo e declino di Luisa Sanfelice

testo e regia di Aniello Mallardo

con Giuseppe Cerrone e Serena Mazzei

aiuto regia | musiche originali Mario Autore

produzione Piccola Città Teatro

performance

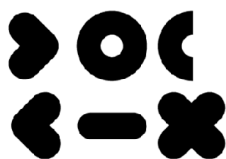
Ingresso gratuito con prenotazione obbligatoria

Per informazioni e prenotazioni:

345 4679142 - prenotazioni@casadelcontemporaneo.it

Gli eventi non prevedono posti a sedere, possono essere a capienza limitata e possono subire variazioni per cause meteorologiche o di forza maggiore

**Maggio dei
Monumenti**



MURARIA

DIPINGERE I MURI
Opere di street art

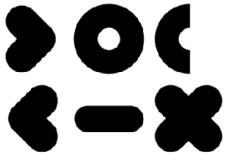


Scampia e Ponticelli diventano cornice per l'allestimento di due grandi opere di *street art* firmate dal *writer* napoletano Jorit, in collaborazione con la giovane *street artist* Trisha, e dal celebre artista francese Zevs, considerato uno dei padri della *street art* contemporanea.

SCAMPIA
Via Antonio Labriola, 74
Jorit & Trisha
Opera di street art

PONTICELLI
Istituto Tecnico Tecnologico "Marie Curie" – via Argine, 902
Zevs
Evento realizzato in collaborazione con l'Istituto Francese di Napoli "Grenoble" nell'ambito della Settimana Franco-Napoletana

**Maggio dei
Monumenti**



MURARIA

✕ GUARDARE I MURI
Cinema nel sottosuolo



Un'eccezionale proiezione cinematografica nel sottosuolo di Napoli: il film di Werner Herzog *"Cave of forgotten dreams"*, che racconta i primi disegni rupestri al mondo ritrovati in Francia, nella grotta di Chauvet, scende nelle profondità della terra, dove l'arte è iniziata, dove l'uomo ha cominciato a dipingere i propri muri, dove il film è nato.

È allestita nel silenzio e nell'oscurità della Galleria Borbonica una proiezione speciale del pluripremiato documentario, che sarà preceduta da una breve visita del tunnel, tra graffiti antichi e moderni, perché dove ha abitato l'uomo, lì è la *street art*.

20, 21 e 22 maggio h 19.30

27, 28 e 29 maggio h 19.30

GALLERIA BORBONICA

Via Domenico Morelli, 61 (interno parcheggio Morelli)

Cave of forgotten dreams di Werner Herzog
proiezione cinematografica con visita guidata

Ingresso gratuito con prenotazione obbligatoria

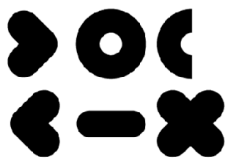
Per informazioni e prenotazioni:

3278920530

mail@galleriaborbonica.com

Richiesta massima puntualità. È vivamente consigliato indossare capi di abbigliamento adatti alle particolari condizioni ambientali del luogo: scarpe comode, felpa o pullover e scialle o cappellino.

Evento realizzato in collaborazione con il Goethe-Institut di Napoli.



APRIRE I MURI
Visite guidate

La città segreta si rivela ai propri abitanti con le aperture straordinarie, che consentiranno l'accesso ai luoghi storici generalmente chiusi al pubblico e una nuova fruizione del patrimonio artistico della città, attraverso inediti percorsi guidati che accompagneranno i visitatori alla riscoperta dei siti culturali più e meno noti del nostro immenso circuito monumentale. Per un ritorno allo spirito originario delle prime edizioni del Maggio dei Monumenti.

13, 14, 20, 21, 27 e 28 maggio h 16:00 | 18:00
3,4,10 e 11 giugno h 16:00 | 18:00

PALAZZO S. GIACOMO

14, 21, e 28 maggio h 10:00 | 10:30
4 e 11 giugno h 10:00 | 10:30

CHIESA DI S.ANNA ALLE PALUDI

14 e 15 maggio h 10:00 | 11:00 | 12:00
11 e 12 giugno h 10:00 | 11:00 | 12:00

TERME ROMANE DI VIA TERRACINA

14, 21 e 28 maggio h 11:00
4 e 11 giugno h 11:00

COMPLESSO MONUMENTALE DELL'ANNUNZIATA

14, 21 e 28 maggio h 10:30
4 e 11 giugno h 10:30

COMPLESSO MONUMENTALE SAN DOMENICO MAGGIORE

14, 15, 28 maggio h 10:30 | 11:30 | 12:30
5 giugno h 10:30 | 11:30 | 12:30

TEATRO TRIANON E SALA DELLE MERAVIGLIE

15 maggio h 10:00
11 giugno h 17:00 - 12 giugno h 10:00

MOSTRA D'OLTREMARE

20 maggio h 17:30
11 giugno h 10:30

CHIESA DI SAN SEVERO AL PENDINO

20 e 27 maggio h 10:30
11 giugno h 10:30

AREA ARCHEOLOGICA DI CARMINIELLO AI MANNESI

21 maggio h 11:00
4 giugno h 12.00 - 11 giugno h 10:30

CHIESA DEI SS. COSMA E DAMIANO

21, 22, 28 e 29 maggio h 09:30 - 14:30
MUSEO ANATOMICO DEL MUSA*

* prenotazioni su www.musa.unicampania.it

Maggio dei Monumenti



MURARIA



21 e 29 maggio h 11:30 | 16:30
5 giugno h 11:30 | 16:30
CIRCOLO NAZIONALE DELL'UNIONE

21 maggio h 16:00
VISITA AI QUARTIERI SPAGNOLI

21 maggio h 11:00
METRO ART TOUR ANM FELIMETRÒ

21 e 28 maggio h 10:00 | 12:00
4 e 11 giugno h 10:00 | 12:00
ARCHIVIO DI STATO E CHIOSTRO DEL PLATANO

21 maggio h 10:00 | 11.00 | 12:00
9 giugno h 10:00 | 11.00 | 12:00
MUSEO ARTISTICO INDUSTRIALE "FILIPPO PALIZZI"

22 e 28 maggio h 11.00
5 e 12 giugno h 11.00
CHIESA DI S. MARIA DI PORTOSALVO

22 e 29 maggio h 10.00 | 12:00
ORTO BOTANICO

27 maggio h 16.00
BIBLIOTECA NAZIONALE DI NAPOLI: MOSTRA "NAPOLI IN SCENA" E FONDO AOSTA

27 maggio h 17:30 | 17.45 | 18:00 | 18:15
3 giugno h 17:30 | 17.45 | 18:00 | 18:15
CENTRO PER LA CULTURA ECOLOGICA VIGNA DI SAN MARTINO

28 maggio h 10.00
11 giugno h 10.00
BASILICA DI SAN GIOVANNI MAGGIORE

9 giugno h 18.00
I.S.I.S "BOCCIONI - PALIZZI": CONCERTO DEDICATO A ENRICO CARUSO DEL PCTO

12 giugno h 10.00 | 12:00
CHIESA DI S. MARIA DELL'INCORONATA

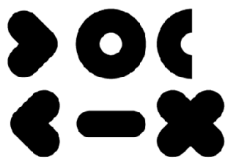
Visite guidate ad ingresso gratuito.

Le visite possono essere a numero limitato per motivi logistici e possono subire variazioni per cause meteorologiche o di forza maggiore.

Per informazioni: infovisitemuraria@gmail.com - 3282205563

Prenotazioni su: www.guideturistichecampane.it/muraria-aprire-i-muri

A cura di Associazione Guide Turistiche Campania



▶ ATTRAVERSARE I MURI
Passeggiate tematiche

Napoli come museo aperto, con percorsi tematici tra mura ed edifici segnati dalla street art. Passeggiando lungo le mura oblique che connettono le diverse anime della città, tra antichi sentieri, scale e gradoni urbani, perché dall'antichità ad oggi Napoli ha conservato una memoria che parla solo a chi, camminando, sappia leggere sui muri.

21 maggio 2022 h 10.00 – 14.00

22 maggio 2022 h 12.00 – 14.00

Partenza: salita Villanova, via Posillipo n. 295

DUE GIORNI ALLA RISCOPERTA DEL SENTIERO DI VILLANOVA

a cura di Sii Turista Della Tua Città

28 e 29 maggio h 10.30

Partenza: piazzale stazione metropolitana Colli Aminei

NAPOLI EXTRA MOENIA: PERCORSI DI MEMORIA

Con Carlo Leggieri, Associazione Celanapoli

29 maggio h 10.00

Partenza: piazzale eremo di S. Salvatore ai Camaldoli

**LA COLLINA SEGRETA: VEDUTE E VILLAGGI DIMENTICATI DEI
CAMALDOLI**

Con Pasquale Liccardo

10 giugno h 16.30

Partenza: piazza Dante

**RIABITARE INSIEME GLI SPAZI IBRIDI DELLA CITTÀ. UN PERCORSO
ALLA SCOPERTA DEI LUOGHI DELLA SPERIMENTAZIONE
CULTURALE E SOCIALE NEL CENTRO STORICO.**

Con Orfina Fatigato, Professoressa di composizione architettonica e urbana
DiARC, Università degli studi di Napoli Federico II

11 giugno h 10.00

Partenza: piazzale stazione metropolitana Piscinola-Scampia

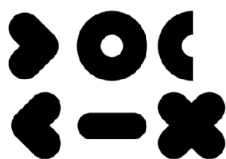
SCAMPIA, UN RACCONTO DI LUOGHI E DI PERSONE

Con Daniela Buonanno, Architetto e Ricercatrice presso il Dipartimento di
Architettura dell'Università degli studi di Napoli Federico II

Passeggiate tematiche a partecipazione gratuita.

Le passeggiate possono essere a numero limitato e possono subire variazioni per cause meteorologiche o di forza maggiore.

Per informazioni e prenotazioni: prenotazioni.attraversareimuri@gmail.com -
334 6049916



ALLARGARE I MURI
Incontri con i nuovi napoletani

Una straordinaria occasione di arricchimento culturale e umano attraverso incontri con le comunità di origine straniera che vivono tra le mura di Napoli. Un percorso di scoperta delle tradizioni dei nuovi cittadini napoletani, attraverso spazi comuni, negozi e luoghi di culto nei quartieri che queste comunità hanno trasformato aggiungendo le loro storie e le loro culture all'identità plurale della città.

13 maggio 2022 h 17.00

Partenza: vico S. Maria Vertecoeli, 6 - Centro Accoglienza Medihospes

BELLE STORIE

Narratrice Yuliya Sanchenko, guida turistica e accompagnatrice interculturale di origine ucraina. Performance musicale Maurizio Capone, musicista.

15 maggio 2022 h 10.30

Piazza Garibaldi

I SAPORI DEL MONDO IN PIAZZA GARIBALDI

Narratori Pierre Preira, mediatore culturale e accompagnatore interculturale di origine senegalese e Andreina Lopes Pinto, mediatrice culturale di origine capoverdiana

20 maggio 2022 h 17.00

Partenza: vico S. Maria Vertecoeli, 6 - Centro Accoglienza Medihospes

BELLE STORIE

Narratore Pierre Preira, mediatore culturale e accompagnatore interculturale di origine senegalese.

21 maggio 2022 h 17.00

Partenza: Porta Nolana

LE STORIE DI PIAZZA MERCATO

Narratrici Jomahe Solis Barzola, mediatrice culturale e presidente Casba di origine ecuadoriana e Plincella Donkor, accompagnatrice interculturale di origine ghanese. Performance Marzouk Mejri, musicista tunisino.

22 maggio 2022 h 10.30

Il Cartastorie / Archivio Storico del Banco di Napoli, via dei Tribunali 214

ROTTE E TRAIETTORIE

Narratore Tahar Lamri, scrittore di origine algerina. Performance Ibrahim Drabo musicista burkinabè e Pasquale Bardaro, polistrumentista.

27 maggio 2022 h 17.00

Partenza: piazza Dante

I LUOGHI NAPOLETANI DELLO SRI LANKA

Narratrice Charuni Dissanayaka, mediatrice culturale di origine srilankese.

28 maggio 2022 h 10.30

Partenza: Piazza Mercato, c/o orologio di Sant'Eligio



LE STORIE DI PIAZZA MERCATO

Narratrici Yuliya Sanchenko, guida turistica accompagnatrice interculturale e Andreina Lopes Pinto, mediatrice culturale e accompagnatrice interculturale di origine capoverdiana.

29 maggio 2022 h 10.30

Partenza: piazza Garibaldi, c/o monumento

I SAPORI DEL MONDO IN PIAZZA GARIBALDI

Narratori Ndiaye El Hadji Omar mediatore culturale di origine senegalese e Andreina Lopes Pinto, mediatrice culturale e accompagnatrice interculturale di origine capoverdiana.

2 giugno 2022 h 18.00

Fondazione Made in Cloister - piazza Enrico de Nicola, 48

INTRECCI DI STORIE

Performance musicale di Chris Obehi

3 giugno 2022 h 17.00

Partenza: piazza Dante

I LUOGHI NAPOLETANI DELLO SRI LANKA

Narratrice Charuni Dissanayaka, mediatrice culturale di origine srilankese

4 giugno 2022 h 10.30

Partenza: piazzale stazione metropolitana Frullone

GRAZIA E ARMONIA AL TEMPIO BUDDISTA

Narratrice Charuni Dissanayaka, mediatrice culturale di origine srilankese. Danze tradizionali srilankesi a cura di Sri Ridma.

5 giugno 2022 h 10.30

Partenza: piazza Duomo

NAPOLI: STRATIFICAZIONE DI STORIE, MITI E POPOLI

Narratrice Caterina De Vivo archeologa e Andreina Lopes Pinto, mediatrice culturale di origine capoverdiana. Performance dell'arpista Zena Rotundi.

11 giugno 2022 h 10.30

Partenza: piazzale stazione metropolitana Frullone

GRAZIA E ARMONIA AL TEMPIO BUDDISTA

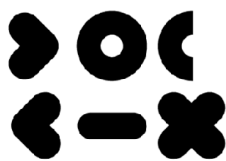
Narratrice Charuni Dissanayaka, mediatrice culturale di origine srilankese. Danze tradizionali srilankesi a cura di Sri Ridma.

Passeggiate e incontri interculturali a partecipazione gratuita.

Le passeggiate e gli incontri possono essere a numero limitato e possono subire variazioni per cause meteorologiche o di forza maggiore.

Per informazioni e prenotazioni: migrantournapoli@coopcasba.org - 334 6049916

A cura di Casba Società Cooperativa Sociale - Migrantour Napoli



EVENTI SPECIALI

24 maggio h 19.00

Chiesa di S. Maria delle Anime del Purgatorio ad Arco - Via dei Tribunali, 39

IL GELO

Omaggio a Eduardo De Filippo

di e con Mimmo Borrelli

reading

Ingresso gratuito fino ad esaurimento posti

27 maggio h 11.00

Museo Civico Gaetano Filangieri - Via Duomo, 288

WAITING ROOM - PIACERE GAETANO

Spettacolo di Ettore De Lorenzo, autore Marco Alifuoco, con la partecipazione di Massimo Andrei, attore, Marco Corcione e Machi di Pace, musicisti

performance filosofico-teatrale-musicale

Ingresso gratuito fino ad esaurimento

6-10 giugno h 21.00

Cinema Modernissimo

WERNER HERZOG, RETROSPETTIVA MINIMA

Cinque capolavori da rivedere

proiezioni cinematografiche

Ingresso gratuito fino ad esaurimento

Evento realizzato in collaborazione con il Goethe-Institut di Napoli.

10 giugno h 21.00

Piazza Municipio

ORCHESTRA DI PIAZZA VITTORIO

concerto

Ingresso gratuito